

시온의 소식(Announcements)

- 함께 하나님 아버지께 예배하게 되어 기쁘고 감사합니다!**
Delighted and Thankful for worshipping Father God together!
- 시온공동체를 위해 계속 기도합시다! Let's continue to pray for our community!**
연약한 분들의 회복과 강함을 위하여 For restoration and strength of the weak.
박정식 집사, 이체선 권사 Deaconess Park, Encourager Lee
- 향존직(장로) 및 준향존직(권사)후보 교육 진행중**
Education for the Perpetual Role Holder (Elder) and Semi-Perpetual Role Holder (Encourager) in Progress
최선을 다해 기도를 모아주시십시오. Please pray for this with your best.
대상 Who: 김경준 안수집사, 서표원 안수집사, 심선희 집사
Ordained Deacons Kyungjoon Kim and Pyowon Seo, Deaconess Sunhee Sim
- 새가족교육 진행중 New Member Education In Progress**
장귀용 집사, 장경원 집사, 박정은 성도
Deacon Chang, Deaconess Chang, Mrs. Park
- 2026학년도 여름학교 Summer School 2026**
기간 Period: 6월 22일(월)-8월 7일(금) June 22nd (Mon)-August 7th (Fri)
 - ❖ 기도제목 Prayer Requests
 - 1) 학생들의 등록이 더욱 더 풍성하도록
For abundant student registration.
 - 2) 여름학교를 섬기기 위해 기도도 준비하는 모든 분들을 위해
For all who prepare themselves for serving Summer School with prayer
 - ❖ 요청 Requests
 - 1) 친교실에 부착된 여름학교 점심김표를 보시고 동참해 주십시오.
Please join the volunteer sheet for Summer School in the fellowship hall.
 - 2) 주변에 우리 학교를 소개해 주십시오. Please share our school with others.
 - ❖ 뮤지컬 (Joshua) 신청마감일: 6월 21일(주) / 속지를 확인해 주십시오.
Musical (Joshua) Application Deadline: 6/21(LD) / Please refer to the insert.
 - ❖ 문의 Inquiry: 권중희 집사(교감) Deaconess Jonghee Kwon(Director)

섬김위원 Servicers	이번주 This Week	다음주 Next Week	
예배기도인도 (환어)	이규성 장로 Elder Lee	문태현 장로 Elder Moon	
Congregational Prayer (EM)	Minister Sharon Kim	Deaconess Candi Hagan	
수요기도인도	김경준 집사 Deacon Kim	서표원 집사 Deacon Seo	
친교점심 Fellowship	김선옥 집사 Andrea	안순애 집사 Deaconess An	
친교기도인도 Fellowship Prayer	임필어 장로 Elder Lim	장호준 장로 Elder Chang	
예배당청소 Church Cleaning	3구역(이규성 장로) CG#3	4구역(장호준 장로) CG#4	
안내 Ushering	김명순 권사 Encourager Kim	김명순 권사 Encourager Kim	
구역과 교회의 기도 및 재정후원 Prayer & Financial Support by Cell Groups & Church			
◆방갈라데시:차성현(1구역) ◆B.T.S.:송영재(2구역) ◆미자립교회:안규재(3구역) ◆중국: 김규년(4구역) ◆Philadelphia Urban Mission: Taehoo Lee(5 th Cell) ◆한국 CCC: 조미연 ◆Indonesia: Johnson ◆에콰도르: 김창호			
예배 시간 Worship Hours	주일예배 (EM)	- 9:45 a.m.	유초중고등부 Elementary Youth Group
	주일예배 (KM)	- 11:00 a.m.	주일 오전 11:20 a.m. on LD
	주일학교(Elementary & Youth)	- 11:20 a.m.	
	수요예배 (KM)	- 7:00 p.m.	정년부 성경공부 Young Adult Bible Study
	토요새벽기도회(KM)	- 5:30 a.m.	주일 오전 11:00 a.m. on LD

2026년 표어: 믿음이 승리임을 아는 교회 Motto 2026: Church Knowing Faith Is Victory

2026년 6월 14일 June 14, 2026 No.48-24 (1979년 7월 22일 설립 Ptd on 072279)

목회단상(牧會斷想) Pastoral Reflections

2026년 북중미 월드컵이 시작되었습니다. 대한민국은 체코와의 경기를 미국동부시간으로 저녁 10시에 치렀습니다. 시간의 부담 속에서도 몇몇 분들이 함께 모여서, 생중계를 관전하였습니다. 처음부터 한국이 경기를 잘 이끌고 갔지만, 골을 넣지 못해 안타까웠던 중, 후반 14분경에 체코에게 첫 골을 내어주어서 마음이 아팠지만 서로 격려하면서 끝까지 응원했습니다. 약 8분 후에 그림같은 슈팅이 체코 골대의 그물을 가르면서, 경기는 원점이 되었고, 후반 35분경에, 역전골이 터지면서, 첫 경기를 역전승으로 장식하게 되었지요. 두 번의 골을 넣었을 때, 우리는 너나 할 것 없이 모두 일어나, 손바닥을 맞대며 환호했습니다. 그러한 시간을 보내면서 두 가지 생각을 했습니다. 먼저는 예수님 안에서 하나된 식구들이 함께 즐거운 시간을 보낼 수 있음이 감사하다는 생각이었습니다(시 133:1, “형제가 연합하여 동거함이 어찌 그리 선하고 아름다운고”). 둘째는, 우리가 선수들의 경기를 지켜보았듯이, 천국에서 우리를 지켜보는 믿음의 선배들 앞에, 현역으로서, 믿음의 경주를 위해 좀더 분발해야겠다는 생각이었습니다(히 12:1, “... 우리에게 구름같이 둘러싼 허다한 증인들이 있으니... 인내로써 우리 앞에 당한 경주를 하며”).

The 2026 FIFA World Cup has begun. South Korea played its match against the Czech Republic at 10:00 PM Eastern Standard Time. Despite the late hour, several of us gathered together to watch the live broadcast. From the very beginning, Korea controlled the game well, so it was frustrating when we couldn't manage to score. To our heartbreak, we conceded the first goal to the Czech Republic around the 14th minute of the second half, but we kept encouraging one another and cheered them on until the very end. About 8 minutes later, a picture-perfect shot ripped through the Czech net, bringing the game back to a tie. Then, around the 35th minute of the second half, a spectacular comeback goal was scored, allowing us to crown our very first match with a thrilling come-from-behind victory. When those two goals went in, every single one of us, without exception, jumped to our feet, high-fived, and cheered. Spending that time together brought two thoughts to my mind. First, I felt deeply grateful that we, as family members united in Jesus, could share such a joyful time together (Psalm 133:1, “Behold, how good and pleasant it is when brothers dwell in unity!”). Second, just as we watched the players compete on the field, it made me think that we, as active players currently on the “field” of living as Christians in this world, need to spur ourselves on in our own race of faith in light of our predecessors of faith who are watching us from heaven (Hebrews 12:1, “...since we are surrounded by so great a cloud of witnesses... let us run with endurance the race that is set before us”).

장로 Elders: Michael Hagan, 이규성, 장호준 (사무 Active), 문태현(휴무),
 조세영, 임필어(은퇴) 반주자 Accompanist: 권정은 권사
 교육전도사 Education Minister: Dr. Sharon Kim
 담임 목사 Pastor: 이성흠 Rev. Dr. Sungheum Lee



미주한인예수교장로회 (K.A.P.C.)
시온장로교회
 Korean Zion Presbyterian Church
 9947 Harford Rd., Parkville, MD 21234
 (410)665-6432 • thezion1979@gmail.com

주 일 예 배

Lord's Day Worship

한어: 6월 14일 오전 11시
EM: June 14th @ 9:45 a.m.

인도: 이성흠 목사
Led by Rev. Sungheum Lee

예 배 로 부 름 Call to Worship	.....	인 도 자 Leader
* 송 영 Prelude	.....	반 주 자 Accompanist
* 기 원 Invocation	.....	인 도 자 Leader
* 신 앙 고 백 Confession of Faith	사도신경 Apostles' Creed	다 함 께 Together
시 온 소 식 Announcements	인사 및 환영 Greetings/ Welcome	인 도 자 Leader
찬 양 Praises	주 없이 살 수 없네 (292) 예수 열방의 소망 은혜 (내가 누려왔던 모든 것들이)	찬양팀과함께 Together w/ Praise Team
기 도 인 도 Congregational Prayer	.....	Minister Sharon Kim 이규성 장로
성 경 봉 독 Scripture Reading	누가복음 Luke 21:5~6	다 함 께 Together
봉 헌 기 도 Offering Prayer	.....	인 도 자 Leader
말 씬 선 포 Preaching	아름다운 무너짐 <i>The Adorned Fall</i>	이성흠 목사 Rev. Lee
합 심 기 도 Prayer Together	.....	다 함 께 Together
* 찬 양 Praise	찬송가 Hymnal 143장(구, 141장) 웬말인가 날 위하여	다 함 께 Together
* 축 도 Benediction	.....	설 교 자 Preacher
* 송 영 Postlude	.....	반 주 자 Accompanist

* 표에, 가능하신 분만 일어나십니다 Please Stand Up with *, if Possible

수 요 예 배

Wednesday Worship

6월 17일 오후 7시
June 17th @ 7 p.m.

인도: 이성흠 목사
Led by Rev. Sungheum Lee

찬 양 Praises	-주 안에 있는 나에게(370), 환난과 핍박 중에도(336), 예수 열방의 소망, 송축해 내 영혼-	다 함 께 Together
기 도 인 도 Congregational Prayer	.....	김경준 집사 Deaconess Kim
말 씬 선 포 Preaching	신명기 25:4 자비에서 섬김으로	이성흠 목사 Rev. Lee
찬 양 Praise	찬송가 595 장 (구, 372 장) 나 맡은 본분은	다 함 께 Together
축 도 Benediction	.....	설 교 자 Preacher

말씀노트 Sermon Note